

# РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 129/2013 НА КОМИСИЯТА

от 14 февруари 2013 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1121/2009 по отношение на преходно национално подпомагане, което да бъде предоставено на земеделските стопани през 2013 г., и Регламент (ЕО) № 1122/2009 по отношение на намаленията, свързани с доброволната корекция на преките плащания през 2013 г.

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 142, букви в) и д) от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 133а от Регламент (ЕО) № 73/2009, вмъкнат с Регламент (ЕС) № 671/2012 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(2)</sup>, някои нови държави членки имат възможността да предоставят преходно национално подпомагане през 2013 г. при същите условия, които важат за допълнителните национални директни плащания. Поради тази причина дял III, глава 2 от Регламент (ЕО) № 1121/2009 на Комисията от 29 октомври 2009 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета по отношение на схемите за подпомагане на земеделски производители, посочени в дялове IV и V от посочения регламент <sup>(3)</sup>, която съдържа правила за прилагане на допълнителните национални директни плащания, следва да бъде изменена, за да се вземе предвид това преходно подпомагане.

(2) В член 106 от Регламент (ЕО) № 73/2009, вмъкнат с Регламент (ЕС) № 671/2012, се предвижда механизъм за доброволна корекция на преките плащания за 2013 г. Поради това е целесъобразно съответно да се адаптира член 79, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1122/2009 на Комисията от 30 ноември 2009 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета относно кръстосано спазване, модулация и интегрираната система за администриране и контрол по схемите за директно подпомагане на земеделски производители, предвидени за посочения регламент, както и за прилагане на Регламент (ЕО) №

1234/2007 на Съвета относно кръстосано спазване по предвидената схема за подпомагане на лозаро-винарския сектор <sup>(4)</sup>.

(3) Следователно Регламент (ЕО) № 1121/2009 и Регламент (ЕО) № 1122/2009 следва да бъдат съответно изменени.

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за директните плащания,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

### Изменение на Регламент (ЕО) № 1121/2009

Регламент (ЕО) № 1121/2009 се изменя, както следва:

1) В дял III заглавието на глава 2 се заменя със следното:

**„Допълнителни национални директни плащания и преходно национално подпомагане“**

2) Член 91 се заменя със следното:

„Член 91

### Коефициент на намаление

Когато в определен сектор допълнителните национални директни плащания или преходното национално подпомагане биха надвишили максимално разрешените равнища от страна на Комисията в съответствие с член 132, параграф 7 или член 133а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 73/2009, процентът на допълнителните национални директни плащания или преходното национално подпомагане в съответния сектор се намалява пропорционално, като се прилага коефициент на намаление.“

3) Членове 93, 94 и 95 се заменят със следното:

„Член 93

### Контрол

Новите държави членки прилагат подходящи контролни мерки с цел да се гарантира, че са спазени условията за отпускане на допълнителните национални директни плащания и преходното национално подпомагане, определени в разрешението на Комисията, предоставяно в съответствие с член 132, параграф 7 или член 133а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 73/2009.

<sup>(1)</sup> ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16.

<sup>(2)</sup> ОВ L 204, 31.7.2012 г., стр. 11.

<sup>(3)</sup> ОВ L 316, 2.12.2009 г., стр. 27.

<sup>(4)</sup> ОВ L 316, 2.12.2009 г., стр. 65.

## Член 94

**Годишен доклад**

В срок не по-късно от 30 юни на годината след прилагането на мерките новите държави членки представят доклад с информация относно мерките за прилагане на допълнителните национални директни плащания и преходното национално подпомагане. Докладът обхваща най-малко следното:

- а) всички промени в ситуацията, които дават отражение върху тези плащания;
- б) за всяко от тези плащания — броя на бенефициерите, общия размер на предоставеното национално подпомагане, хектарите, броя на животните или другите единици, за които са изплатени помощи, както и процента на плащанията, ако случаят е такъв;
- в) доклад относно контролните мерки, приложени в съответствие с член 93.

## Член 95

**Държавна помощ**

Допълнителните национални директни плащания и преходното национално подпомагане, изплатени не в съответствие с разрешението, предоставено от Комисията по член 132, параграф 7 и член 133а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 73/2009, се считат за неправомерни държавни помощи по смисъла на Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета (\*).

(\*) ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1.“

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2013 година.

## Член 2

**Изменение на Регламент (ЕО) № 1122/2009**

Член 79, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1122/2009 се заменя със следния текст:

„1. Намаленията поради модулацията, предвидена в членове 7 и 10 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и, според случая, в член 1 от Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета (\*), и — за 2013 г. — поради доброволната корекция, предвидена в член 10б от Регламент (ЕО) № 73/2009, както и намалението поради финансова дисциплина, предвидено в член 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и намалението, предвидено в член 8, параграф 1 от същия регламент, се прилагат по отношение на сумата на плащанията по различните схеми за подпомагане, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 73/2009, на които има право всеки земеделски производител, съгласно процедурата, предвидена в член 78 от настоящия регламент.

(\*) ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1.“

## Член 3

**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO